

187

ЭНГЕЛЬС — МАРКСУ

В ЛОНДОН

Манчестер, 14 февраля 1859 г.

Дорогой Маркс!

Забыл написать тебе: пусть на твоей книге<sup>\*</sup> будет указано, что ты оставляешь за собой право перевода. Это нужно хотя бы для того, чтобы какой-нибудь осел или пройдоха не изгадил тебе книгу. Вообще же это — чисто юридическая формальность, которую каждый может выполнить без всякого стеснения.

У государственного мужа Блинда есть друг в телеграфном бюро, который иногда снабжает провинциальные газеты всяческими чудесами. В другой раз напишу об этом подробнее.

Твой Ф. Э.

*Первое опубликовано в книге  
«Der Briefwechsel zwischen F. Engels  
und K. Marx». Bd. II, Stuttgart, 1913*

*Печатается по рукописи**Перевод с немецкого*

188

МАРКС — ЭНГЕЛЬСУ

В МАНЧЕСТЕР

[Лондон], 15 февраля 1859 г.

Дорогой Энгельс!

Прилагаю:

1) Письмо от моего зятя (кейптаунца)<sup>\*\*</sup>, из которого ты увидишь, что этот парень завтра прибывает в Лондон. Ввиду того, что я сижу без гроша (чтобы немного помочь Эккарису, я еще в субботу заложил последнее «свободное» платье жены), а зятя необходимо принять достойным образом, — так как он направляется в Трир и будет мне полезен в переговорах с моей матерью, — то я снова вынужден обратиться к тебе с просьбой выслать мне по почте по крайней мере 1 фунт стерлингов. К счастью, у меня так называемая «свинка», поэтому с меня достаточно принять его у себя, а как больной я свободен от всякой беготни с ним.

<sup>\*</sup> К. Маркс. «К критике политической экономии». Ред.

<sup>\*\*</sup> — Юты. Ред.